

VIỆT NAM



Publisert av:
Norsk-Vietnamesisk Forbund
Pilestredet 7 IV, Oslo 1
inng. Aschehougs plass
Tlf.: Oslo (02) 33 12 69
Kontortid 10.00 – 18.00

BULLETIN

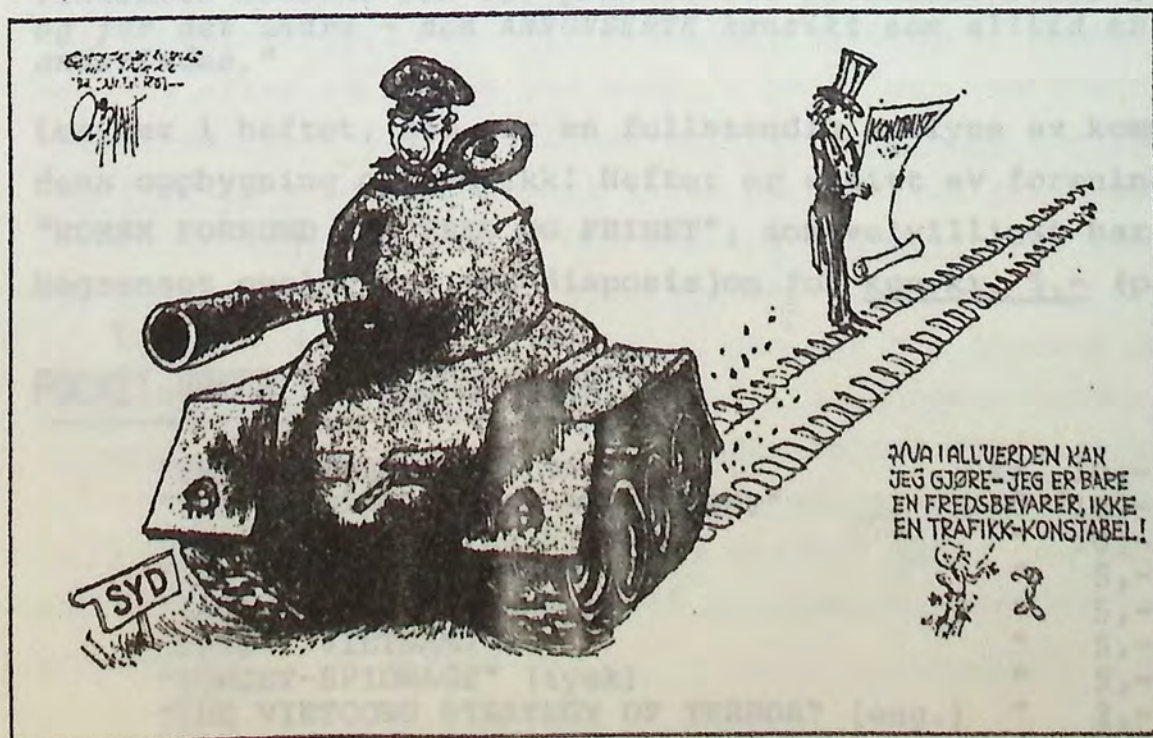
Syd-Vietnam er blitt en frihetens utpost i Asia. Norsk-Vietnamesisk Forbund støtter Syd-Vietnam's legale regjering og de allierte nasjoners arbeide for landets demokrati og gjenoppbygning

NR. 3, 1973, 4. ÅRGANG // NR. 17 SIDEN STARTEN // 8. MAI, 1973

- * FNL MÅ BESKYTTES MOT SIVILBEFOLKNINGEN * * EISENHOWER-SITATET *
- * OM VALGENE I 1956 * * SYD-VIETNAMS LANDREFORM EN SUKSESS *
- * TORTUR AV KRIGSFANGER I NORD-VIETNAM * * BILLIGE POCKET-BØKER *
- * DAGBLADET BEKLAGER * * KONSENTRASJONSLEIRE I NORD-VIETNAM *
- * KOMMUNISME, TEORI OG PRAKSIS * * U-HJELP FRA KOMMUNISTLAND *

ansvarlig: generalsekretær Torbjørn Jølstad

"KANSKJE JEG IKKE OPPFATTET ALT MED LITEN SKRIFT..."



- Vi har med dette gleden av å tilby medlemmer og lesere et nytt studiehefte, av Dr. FRED SCHWARZ:

"KOMMUNISME, TEORI OG PRAKSIS"

Dr. Fred Schwarz er en australsk lege, som gav opp legeyrket for å kunne vie all sin tid og energi til å vise for andre kommunismens sanne natur. Hans klare analyser av marxist-leninismen har hjulpet mange til å dyktiggjøre seg som deltagere i den aktuelle debatt. Vi bringer enkelte smakebiter:

"Det tragiske er at når en sann kommunist støtter et annet lands kommunistparti, tror han selv at han er en sann patriot."

"Kommunistene vet at det store flertall av menneskene i verden ønsker fred. De har derfor startet fredsbevegelser og fredsfronter. Målet er å bruke disse bevegelsene for å tilintetgjøre de etablerte ikke-kommunistiske regjeringene, slik at kommunistene kan komme til makten, men de rekrutterer folk ved hjelp av høye idealer og ønske om fred."

"Det er ikke engang hyklersk når kommunistene danner fredsbevegelser, for dem er nemlig fred det samme som kommunistisk seier. Deres doktriner lærer dem at klassekampen er universell, at vi er i krig nå, at kapitalismen skaper krig. Derfor må det bli krig så lenge kapitalismen eksisterer. Fred, sann fred, er oppnåelig bare når kommunismen har seiret. - Enhver handling som fremmer seier for kommunismen, er derfor en "fredsskapende" handling. Hvis de skyter deg, tar de et "fredelig" gevær og sender en "fredelig" kule inn i din krigerske hjerne."

"Når kommunistiske styrker går omkring i Syd-Vietnam og massakrerer lansbyledere og praktiserer militær aggresjon, er det "fredelig" virksomhet, fordi det er ment å fremme kommunismens sak."

"En kommunistisk front har en dobbel hensikt: For det ene - den VIRKELIGE hensikt som var grunnen til at kommunistene dannet den, og for det andre - den ANNONSERTE hensikt som alltid er helt anderledes."

Les mer i heftet, som gir en fullstendig analyse av kommunismen, dens oppbygning og taktikk! Heftet er utgitt av foreningen "NORSK FORBUND FOR FRED OG FRIHET", som velvilligst har stilt et begrenset opplag til vår disposisjon for kun kr. 5,- (plus porto)

POCKET-BØKER TIL REDUSERT PRIS:

"VED FRONTEN I VIETNAM"	kr. 10,-
"FNL - TERROR ELLER BEFRIELSE?"	" 10,-
"SYDØST-ASIA ETTER VIETNAM"	" 10,-
"RØD TERROR I VIETNAM"	" 5,-
"KAMPEN OM SYDØST-ASIA"	" 5,-
"FRED I VIETNAM?"	" 5,-
"SOWJET-SPIONAGE" (tysk)	" 5,-
"THE VIETCONG STRATEGY OF TERROR" (eng.)	" 2,-
"WAR WITHOUT GUNS" (eng.)	" 2,-

DET BERØMTE EISENHOWER-SITATET

Ved nærmere studium viser det seg at FNL-sympatisørers argumentasjon bygger på en nærmest endeløs rekke av feilaktige, halv-kvedete, forvrengte sitater - som gjentas og gjentas, i håp om å overdøve sannheten. I vår nye serie "FNL frykter sannheten" eller "sitatets annen halvpart", bringer vi det berømte "Eisenhower-sitat", som hører med til den obligatoriske utenat-lære på FNL-hold. Det heter seg i nær sagt enhver debatt om Vietnam at president Eisenhower i sin tid uttalte at - *HO CHI MINH VILLE FÅTT 80 PROSENT AV STEMMENE VED ET EVENTUELT VALG, OG AT DET VAR DERFOR DIEM (SYD-VIETNAM) "IKKE VÅGET Å ARRANGERE VALG I 1956", EFTER AT LANDET BLE DELT I 1954.*

Vi bringer nedenunder det KOMPLETTE sitat, slik det gjengis av Eisenhower selv i hans bok: "Mandate for Change", side 372:

"Jeg korresponderte eller snakket aldri med noen person med kjennskap til forholdene i Indo-China, uten at de bekreftet at dersom valg hadde blitt avholdt MENS KAMPHANDLINGENE PÅGIKK, ville sannsynligvis 80 prosent av befolkningen ha stemt for kommunisten Ho Chi Minh som deres leder, FREMFOR STATSSJEFEN BAO DAI. MANGELN PÅ LEDERSKAP OG FREMDRIFT HOS BAO DAI VAR UTVILSOMT EN MEDVIRKENDE FAKTOR TIL DEN ØKENDE FØLELSEN HOS VIETNAMESERNE AT DE HADDE INGENTING Å KJEMPE FOR." (Uthevelsene gjort av redaksjonen).

Dette beviser følgende: (1) President Eisenhower snakket ikke om valg etter at landet ble delt, i 1956, men tvertimot "mens kamphandlingene pågikk", altså under situasjonen som rådet under den franske kolonitid inntil 1954. Derneft (2) kommenterte han styrkeforholdet mellom Ho Chi Minh og Bao Dai, ikke Diem. Bao Dai var den siste av keiserlig ætt i Vietnam, og i tillegg til Eisenhowers karakteristikk av ham var han innsatt av franskmennene (fransk "lakei", om man vil). Eisenhower kommenterte følgelig et evt. valg mellom en kommunistisk diktator og en fransk lakei. Diem vant selv en knusende seier over Bao Dai ved folkeavstemningen i Syd-Vietnam i oktober 1955, noe som førte til at Diem den 26. oktober 1955 proklamerte den første republikk med seg selv som president.

HYPOTESEN OM VALG I 1956

Det er tidligere i "VIETNAM-BULLETIN" (Nr. 1, 1973) stadfestet hvorfor Geneve-avtalens passus om valg i Nord- og Syd-Vietnam i 1956 ikke ble gjennomført. Som kjent nektet Nord-Vietnam enhver internasjonal, nøytral kontroll av valg i sin landsdel, noe som ville gitt Ho Chi Minh de faste 99,9 % av stemmene som eneste kandidat i Nord, dersom valgene var blitt avholdt.

Hva en eventuell styrkeprøve mellom president Diem og Ho Chi Minh i Syd ville resultert i i 1956 kan man bare gjette seg til, men Pentagon-rapporten (som forøvrig er blitt til litt av en "bibel" for de venstre-radikale) kommenterer denne eventualitet slik, i volum I, side 246:

"DET ER GANSKE AVGJORT AT DEN ANDEL SOM HADDE STEMTE FOR HO I ET FRITT VALG MOT DIEM I 1956, VILLE BLITT LANGT MINDRE ENN 80 %. DIEMS SUKSESS I SYD VAR LANGT STØRRE ENN HVA NOEN HADDE FORUTSETT, - MENS DET NORD-VIETNAME-SISKE REGIME LED UNDER MANGEL PÅ MAT, OG OPPSTANDER I FORBINDELSE MED OMVELTNINGEN TIL EN KOMMUNISTISK STYREFORM"

KONSENTRASJONSLEIRE OG OPPSTAND I NORD-VIETNAM

Man vet at i følge den daværende internasjonale kontrollkommissjonen (ICC) ble ca. 80.000 bønder drept i Nord-Vietnam da de i 1956 gjorde opprør mot regimets tvangskollektivisering av jordbruket. (Syd-vietnamesere og deres allierte vil hevde at tallene er høyere, og det er høyst sannsynlig, men ytterligere likvidasjoner er ikke bekreftet).

Den 21. mars 1968 klokken 04,15 GMT,
sendte radio Hanoi melding om nye straffeparagrafer til sitt lands innbyggere. To av paragrafene lyder slik:

§ 15: "DEN SOM AV KONTRAREVOLUSJONÆRE GRUNNER SKRIVER, TRYKKER, SPRER ELLER GJEMMER PUBLIKASJONER, BILDER ELLER ANNET MATERIALE SOM HAR KONTRAREVOLUSJONÆRT INNHOLD, SKAL FENGESLES FRA TO TIL TOLV ÅR."

§ 16: "DEN SOM ANGRIPER KONSENTRASJONSLEIRE, BEFRIR FANGER, ORGANISERER FLUKT FRA KONSENTRASJONSLEIRE ELLER FENGSLER, SKAL FENGESLES FRA TOLV ÅR TIL LIVSTID ELLER HENRETTES."

UTVIKLINGSHJELP FRA KOMMUNISTLAND

Siden kommunistlandene startet utviklingshjelp i 1954, er det gitt tilsagn om tilsammen 13.800 millioner dollar, hvorav halvparten menes å være overført. DETTE ER UNDER DET BELØP DE VESTLIGE LAND GAV I 1971 ALENE. Forskjellen mellom vestlige og kommunistlands anstrengelser er også ØKET når man ser på nettohjelpen som en prosentvis andel av nasjonalproduktet. For DAC-medlemmene beløp overføringene seg i 1971 inkludert private investeringer til gjennomsnittlig 0,82 % mot 0,80 % i 1970. Sovjet gav i 1970 0,03 % av sitt netto nasjonalbudsjett, mens Kina gav 0,1 %.

- OVENSTÅENDE ER SITAT FRA "NORKONTAKT" NR. 1-1973,
OG SOM GIS UT AV DIREKTORATET FOR UTVIKLINGSHJELP.

"D A G B L A D E T" BEKLAGER :

Den 19. februar sendte Norsk-Vietnamesisk Forbund inn en klage på Dagblad-reportasje, til PRESSENS FAGLIGE UTVALG. Det dreiet seg om en artikkel i Dagbladet den 23. desember f.å., hvor avisen i sensasjonsoppslag over seks spalter på toppen av siste side skrev " 1000 PASIENTER DREPT " ved "VANVITTIG BOMBING AV HANOI".

DET FAKTISKE FORHOLD, SOM BLE REFERERT I ANDRE AVISER, VAR AT MELLOM 24 OG 30 PERSONER - HVORAV MULIGENS ENKELTE PASIENTER - BLE DREPT VED DEN ANGJELDENDE BOMBING. KOMMISSIONEN SOM UNDERSØKER AMERIKANSKE KRIGSFORBRYTELSE I VIETNAM, OFFENTLIGGJORDE DEN 4. JANUAR ANTALL OMKOMNE TIL 28.

Forbundet understreket at den aktuelle hendelse ikke hverken kunne eller burde forsvares. Imidlertid mente forbundet at Dagbladets reportasje var grovt feilaktig, og innholdet var heller ikke i overensstemmelse med teksten. Forbundet beklaget at avisen syntes å ha foretatt en bevisst fordreining i titelteksten i den bestemte hensikt å mislede sine lesere, og Pressens faglige utvalg ble bedt om å vurdere hvorvidt angjeldende reportasje var i strid med god presseskikk.

DA DAGBLADET FIKK NYSS OM HENVENDELSEN ILTE AVISEN TIL MED BEKLAGELSE, SÅLEDES:

"Vi kan bare beklage denne overskriften. Den ble laget en travel fredag kveld på nyhetsdisken her i avisen, og den som leste overskriften må ha lest 1000 senger som "1000 mennesker". Det er den eneste forklaring på hendelsen, noe forsøk på "en bevisst fordreining" må bestemt avvises."

- DET FOREKOMMER OSS Å VÆRE MANGE "TRAVLE KVELDER" I DAGBLADET -

KRIGEN FORTSETTER I VIETNAM

Tre måneder etter "våpenhvilen" er det helt klart det som mange fryktet: Det er bare for USA's vedkommende at krigen er slutt. Den 29. mars 1973 forlot de siste US-soldater Vietnam - det er nå bare 209 soldater tilbake, som vakter ved den amerikanske ambassade i Saigon.

TIL TROSS FOR DETTE DREPES DET FORTSATT VIETNAMESERE - HELE 23 000 HAR MISTET LIVET PÅ TRE MÅNEDER. DETTE PÅ GRUNN AV OVER 9.000 BRUDD PÅ VÅPENHVILEN FRA HANOI/FNL's SIDE, IDET DE HAR IGANGSATT ANGREP RUNDT OM I LANDET.

Alle disse angrep, og mere til, er registrert som brudd på avtalen av ICCS - våpenhvilekommisjonen. Men det sier litt om ICCS mangel på effektivitet at bare to - sier og skriver to - brudd er blitt gjenstand for ICCS's efterforskning. I følge ICCS selv er det FNL som hindrer deres virke - og spørsmålet melder seg: HVORFOR ønsker ikke FNL at freden skal bli effektiv? HVORFOR tør ikke FNL la freden råde slik at frie valg kan arrangeres, under nøytral kontroll?

SVARET SIER SEG SELV I FØLGENDE RAPPORTER:

FNL MA BESKYTTES MOT SIVILBEFOLKNINGEN

"Et par tusen mennesker presset seg igår truende rundt medlemmer av Den internasjonale militærkommisjon (JMC) i byen Ban Me Thuot i Syd-Vietnams indre høyland, og mishandlet fem av Nord-Vietnam og FNL's representanter . . ."

(Reuter, 9 februar)

"NORD-VIETNAM OG VIETCONGS MEDLEMMER AV JMC SØKER SEG TILBAKE FRA KONTROLLPOSTENE TIL SAIGON, OG DE LEGGER SKYLDEN PÅ SAIGON-REGJERINGEN SOM IKKE HINDRER ANGREP PÅ DERES MEDLEMMER AV KOMMISJONEN . . ."

(New York Times, 11. mars)

"Stemningen i Syd-Vietnam får man en ide om ved episoden i Hue på 5-års-dagen for massemyrderiene av sivile under Hanoi-troppenes okkupasjon av byen i 1968. Boligkvarteret for de nord-vietnamesiske medlemmer av ICCS ble stormet av rasende Hue-borgere - og amerikanske leger måtte komme til unnsetning!"

(Morgenbladet 1. mars, etter AP/Reuter)

(forts. ./.)

(forts.)

"DE TRE GRØNNKLEDTE, MED SIDE UNIFORMSBUKSER OG JAKKER, MED TROPEHJELMER I SAMME FARGE, MED ØYNE STIVT FESTET I HORIZONTEN, GIKK SKYNDSTOMT FRA BILENE SINE OG INN PÅ HOTELLET. DET STO MENN MED SKUDDKLARE VÅPEN PÅ HVER SIDE AV FORTAUET, KONTORDAMER OG SKOPUSSERE STIRRET ETTER DEM. NOEN LO - ANDRE TRAKK PÅ SKULDRENE. MEN TAR JEG FEIL NÅR JEG TROR AT NOEN AV BLIKKENE MÅ HA SVIDD I NAKKEN PÅ DE TRE VIETCONG-REPRESENTANTENE? DE SÅ IKKE UT SOM NOEN SEIERHERRER DER DE FORSVANT INN DØREN."

(Bjørn Glorvigen, åstedsrapport Saigon, 24. mars).

TORTUR AV KRIGSFANGER I NORD-VIETNAM

Hvem husker ikke de store oppslag av "objektive" rapporter om Hanoi's humane behandling av krigsfanger? Nu, efter at de amerikanske krigsfanger er frigitt, kommer sannheten for dagen (frigivelsen av de vietnamesiske krigsfanger venter vi ennu på). Vi nøyer oss med ett eksempel:

"DEN 32 ÅR GAMLE OBERSTLØYTNANT DAVID HOFFMAN UTTALER AT HAN VAR BLITT TVUNGET TIL Å MØTE JANE FONDA OG TIDLIGERE JUSTISMINISTER RAMSEY CLARK UNDER DERES PRESSEKONFERANSE I HANOI.

"- JEG HADDE EN BRUKKET ARM. DEN VAR I GIPS. JEG BLE HENGTT OPP I DEN BRUKNE ARMEN FLERE GANGER OG PLASERT PÅ ET BORD SOM SÅ BLE REVET UNNA MEG SLIK AT JEG FALT NED MED FULL TYNGDE PÅ ARMEN."

"- JEG TREKKER TILBAKE ALT JEG SA PÅ DEN PRESSEKONFERANSEN. HVIS JANE FONDA ETT ENESTE ØYEBLIKK TROR AT VI KUNNE SNAKKE FRITT ELLER AT VI IKKE VISSTE AT ETHVERT AVVIK FRA DET VI BLE BEDT OM Å SI OG DET VI KUNNE SI VILLE FØRE TIL REPRESALIER, - DA MÅ HUN NOK TRO OM IGJEN," SA HOFFMAN.

(Los Angeles Times intervju, referert i Dagbladet (!) 14. april).

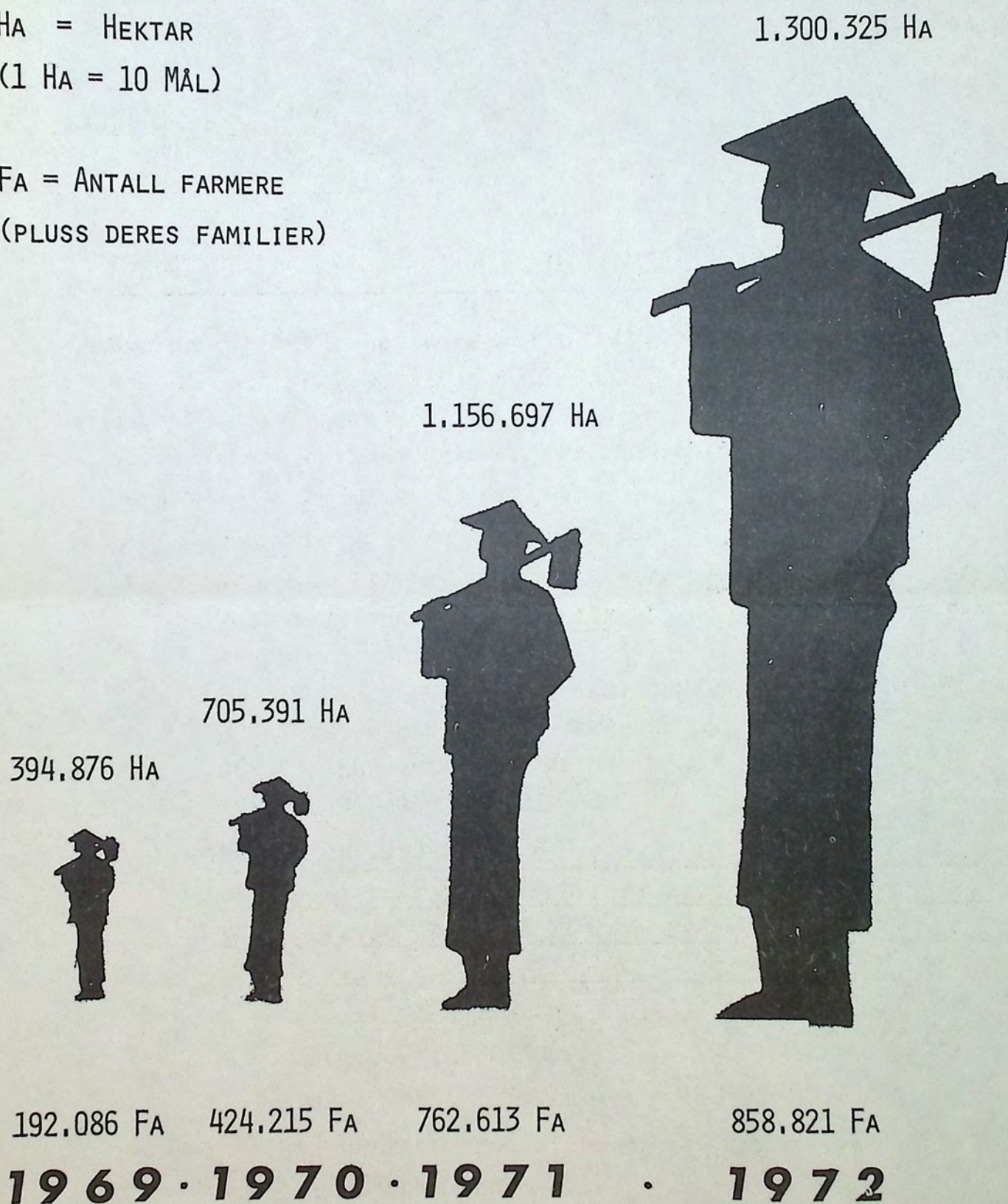
SYD-VIETNAMS LANDREFORM EN SUKSESS

PÅ DE NESTE SIDENE 8 OG 9 BRINGER VI EN SKJEMATISK FREMSTILLING AV FREMGANGEN I JORDREFORMPROGRAMMET I SYD-VIETNAM, SOM BLE IGANGSATT 26. MARS 1970, SAMT ET KART SOM VISER OMRÅDER FOR DYRKING AV RIS. Bestill GRATIS heftet "LANDREFORMEN TRE ÅR", - en 26-siders oversikt i bilder og tekst!

FORDELINGEN AV JORD TIL FARMERNE

HA = HEKTAR
(1 HA = 10 MÅL)

FA = ANTALL FARMERE
(PLUSS DERES FAMILIER)



KART, SOM VISER RIS-PRODUSERENDE OMRÅDER I SYD-VIETNAM:

